



博愛中文學校

BERRYESSA CHINESE SCHOOL

P.O. BOX 32988, San Jose, CA 95152-2988 · Voice Mail (408) 5200-BCS
Email: bcs_board@yahoo.com www.bcs-usa.org

親愛的家長和同學們:

大家好! 轉瞬間, 暑假又結束了, 我相信大家都渡過了一個開心難忘的暑假。今年是博愛中文學校成立的第38周年, 博愛中文學校是一所非牟利的機構, 我們十分感謝熱心的家長義工和教學不倦的老師們, 沒有他們辛勤的努力, 我們也沒有今天的成就, 如今博愛已成為全美最大的中文學校之一。

我代表博愛歡迎所有的舊生和新加入的學生和家長們, 十分感謝你們對博愛的信任和支持! 我們會竭盡所能, 盡心、盡意 和盡力的做到更好。

今年博愛中文學校的開課日期為九月九日星期六, 希望大家都能夠收拾心情來迎接新一年的挑戰, 就讓我們一同努力吧!

在這個新的學年, 博愛中文學校會有一些新的做法和改變, 祈盼家長和學生們一如既往的全力支持。以下附上新學年度開學須知及細節, 其中包括教室分配圖、教務和註冊組通訊等, 敬請各位新舊生及家長務必詳細閱讀。此外, 由於各校區學生班級分佈和教室有所調整, 也煩請各位家長特別留意 貴子女所就讀之校區。有關其他資訊, 請大家瀏覽博愛網頁(www.bcs-usa.org)。如有疑問, 請電郵至 bcs_board@yahoo.com 查詢。

謹祝大家有一個成功和美好的學年!

博愛中文學校校長李利中 敬上
二零一七年八月八日

Dear Berryessa Chinese School Families,

How are you? Time flies and summer vacation is coming to an end. I hope you all have had a remarkable summer vacation. This is Berryessa Chinese School's (BCS) 38th anniversary. BCS is a non-profit organization and we are thankful, especially for our enthusiastic parent volunteers and hardworking teachers. Without their contributions, BCS would not have had such esteemed reputation. Currently, BCS is one of the largest Chinese Schools in the United States.

On behalf of BCS, I warmly welcome you all back and those who have just joined the BCS family this school year. Thanks for your trust and your support! We will continue to do our best and to be the best for you and your children.

For this school year (2017-2018), the first day of school is on September 9th (Saturday). I hope we are all ready to accept new challenges. We can do it together!

In this school year, BCS has made some changes and hope to have your full support and cooperation. The enclosed package includes important information regarding classroom assignments and announcements from registration and curriculum departments. Please read them carefully before school starts. Also, due to class distribution adjustment among campuses, parents are advised to take note on the campus(es) of their children for the coming school year. You can visit our web site at www.bcs-usa.org for more information. If you have any question, feel free to email us at bcs_board@yahoo.com.

Wishing all of you a pleasant and successful school year!

Yours sincerely,

Brian Lee
Principal, Berryessa Chinese School
August 8, 2017